

Fachbereich Kultur

**Ziel 7 – THH 12, Kultur:
Ausbau der Position Offenburgs als attraktives kulturelles Oberzentrum im Ortenaukreis und im Eurodistrict**

Europäischer Übersetzerpreis Offenburg



Zum fünften Mal wurde im Mai 2014 der Europäische Übersetzerpreis Offenburg verliehen. Der Hauptpreis i. H. von 15.000 Euro ging an den Literatur-Übersetzer Christian Hansen, der u. a. den Monumental-Roman von Roberto Bolano „2666“ aus dem Spanischen übersetzt hat. Den Förderpreis i. H. von 5.000 erhielt Matthias Strobel.

Salmengespräch 2014

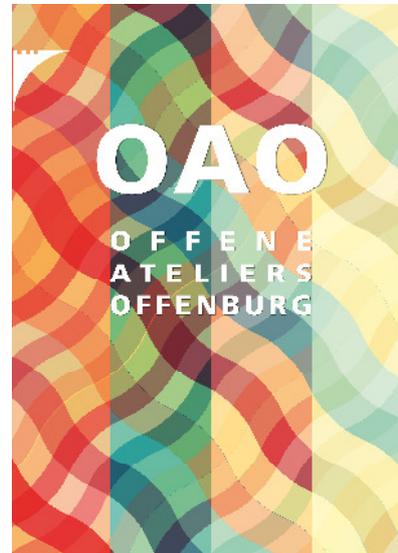


Der Salmenbeirat wählte für das Jahr 2014 die elfte Forderung: „Wir verlangen Gesetze, welcher freier Bürger würdig sind und deren Anwendung durch Geschworenengerichte. Der Bürger werde von dem Bürger gerichtet. Die Gerechtigkeitspflege sei Sache des Volkes.“



Als Redner und für das anschließende Gespräch konnte der Präsident des Staatsgerichtshofes Eberhard Stitz gewonnen werden. Ein Tag nach dem Salmen-Gespräch gab der **Freiheits-Hock** einen kleinen Vorgeschmack auf den 14.09. und das **Freiheitsfest 2014**. Mit Sonnenschein und rund 3.000 Besuchern erreichte das Freiheitsfest am 14.09.2014 die Herzen der Menschen. Das inzwischen traditionelle Freiheitsbier fand großen Anklang, ebenso wie das vielseitige Kulturprogramm mit mehr als 200 Mitwirkenden: Heckergruppe Offenburg, Biedermeierfreunde, Althistorische Narrenzunft, Aktionsbündnis Offenburger Forderungen, Freiheits-Chor, Theatergruppe, Museumspädagogen u. v. m.

Offene Ateliers Offenburg



Ebenfalls im September öffneten die Offenen Ateliers Offenburg Türen und Pforten. Das frische Layout machte nicht allein auf Plakaten aufmerksam. Es ist auch auf dem Begleit-Booklet zu sehen, in dem alle mitwirkenden Künstler vorgestellt werden und mittels Lageplan auch schnell zu finden sind. Die Kick-Off-Veranstaltung fand in der städtischen Galerie statt.

Arbeitskreis 9. November

Alljährlich am 9.11. wird in Offenburg der Reichspogromnacht gedacht, der auch die Offenburger Synagoge im Salmen – und in der Folge die ganz jüdische Gemeinde in Offenburg – zum Opfer fiel.

Am 9.11.2014 erinnerte der Arbeitskreis mit der Literatur-Matinee 1918 – 1938 – 1989 des Offenburger Ensembles unter der Leitung von Gerhard Möhringer-Gross.